

K1-111



700473V1

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Alemanha

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Linha de atendimento: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versão: 1.0

Data de preparação: 2024-10-07

Manual de instruções original

1	Segurança	2
1.1	Explicação de sinais de atenção.....	2
1.2	Instruções de segurança.....	3
1.3	Utilização adequada	7
1.4	Utilização inadequada.....	7
2	Informações gerais	8
2.1	Responsabilidade e garantia	8
2.2	Proteção de direitos autorais	8
2.3	Declaração de conformidade	8
3	Transporte, embalagem e armazenagem.....	9
3.1	Controle de entrega	9
3.2	Embalagem.....	9
3.3	Armazenagem	9
4	Dados técnicos	10
4.1	Dados técnicos	10
4.2	Resumo dos componentes do aparelho	12
4.3	Funções do aparelho	13
5	Instalação e operação	13
5.1	Instalação	13
5.2	Operação	19
6	Limpeza e manutenção	21
6.1	Instruções referentes à segurança durante a limpeza	21
6.2	Limpeza	21
6.3	Manutenção	23
7	Possíveis defeitos.....	24
8	Reciclagem.....	26



Antes de iniciar a utilização, deve-se ler o manual de instruções e em seguida guardá-lo em local acessível próximo ao aparelho!

Este manual do usuário descreve a instalação, operação e manutenção e serve como uma fonte importante de informações e orientação. Um pré-requisito para o funcionamento seguro e adequado do aparelho é estar familiarizado com todas as instruções de segurança e operação contidas no aparelho.

Leia atentamente este manual de instruções, especialmente antes de operar o aparelho e evite danos pessoais e materiais. O uso inadequado pode causar danos.

Em cada etapa de utilização, todas as informações relevantes contidas no manual de instruções devem estar disponíveis para o pessoal apropriado. A responsabilidade pela sua disponibilidade é do operador.

Além do manual de instruções, devem ser seguidas as normas gerais, legais e outros regulamentos aplicáveis em matéria de segurança no trabalho e proteção ambiental.

PT

1 Segurança

O aparelho foi produzido de acordo com as normais técnicas vigentes. Entretanto o aparelho pode se tornar uma fonte de perigos se for utilizado de maneira incorreta ou inadequada. Todas as pessoas que usam o aparelho devem aderir às informações contidas neste manual de instruções de operação e observar as instruções de segurança.

1.1 Explicação de sinais de atenção

As instruções relacionadas à segurança e as informações de atenção estão indicadas neste manual de instruções mediante sinais de atenção. Estas instruções precisam ser seguidas à risca para se evitar acidentes, danos pessoais e materiais.



PERIGO!

O sinal de atenção de **PERIGO** alerta sobre perigos que podem levar à ferimentos sérios ou morte, se não forem evitados.

**AVISO!**

O sinal de atenção de **AVISO!** alerta sobre perigos que podem causar ferimentos médios ou morte se não forem evitados.

**CUIDADO!**

O sinal de atenção de **CUIDADO** alerta sobre perigos que podem causar ferimentos leves e médios se não forem evitados.

ATENÇÃO!

O sinal de atenção **ATENÇÃO** indica possíveis danos materiais que podem ocorrer se as instruções de segurança não forem seguidas.

NOTA!

O símbolo de **NOTA** informa ao usuário dicas e informações referentes ao uso correto do aparelho.

PT

1.2 Instruções de segurança

Corrente elétrica

- A sobretensão ou instalação incorreta pode resultar em choque elétrico.
- O aparelho só pode ser conectado se os dados da placa de informação corresponderem à tensão da rede.
- Para evitar curtos-circuitos elétricos, o aparelho deve ser mantido seco.
- Se ocorrerem avarias durante o funcionamento, desligue imediatamente o aparelho da fonte de alimentação.
- Não toque na tomada do aparelho com as mãos molhadas.
- Nunca segure o aparelho se este cair na água. Desconecte imediatamente o aparelho da fonte de alimentação.
- Todos os reparos ou aberturas do gabinete só podem ser realizados por especialistas e por oficinas adequadas.
- Não transportar o aparelho pelo cabo de conexão.
- Não permitir que o cabo de conexão entre em contato com fontes de calor e bordas afiadas.
- Não dobrar, apertar ou prender o cabo de conexão.
- Sempre desconectar o cabo de conexão do aparelho.

- Nunca colocar o aparelho ou outros itens sobre o cabo de conexão.
- Para desligar o aparelho da fonte de alimentação elétrica, segure sempre pelo plugue.
- O cabo de alimentação deve ser verificado regularmente do ponto de vista de danificações. Não utilizar o aparelho com o cabo de alimentação danificado. Se o cabo estiver danificado, para evitar qualquer perigo, deve encomendar a sua troca num ponto de serviço ou a um electricista qualificado.

Risco de incêndio/risco com materiais inflamáveis/risco de explosão!

- Não use outros aparelhos elétricos dentro do aparelho.
- Não armazene nem use gasolina ou outros gases ou líquidos inflamáveis perto deste ou de qualquer outro aparelho. Os gases podem gerar um risco de incêndio ou explosão.
- Não colocar materiais explosivos, como aerossóis cheios de propelentes inflamáveis, no dispositivo. Recipientes cheios de gases e líquidos inflamáveis a temperaturas mais baixas podem emitir elementos que podem inflamar-se com faíscas geradas por dispositivos elétricos. Risco de explosão!
- Em caso de fuga do agente refrigerante, puxe o plugue da tomada. Remova todas as fontes de ignição próximas, ventile a sala e entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente. Evite o contato do agente refrigerante com os olhos, pois isso pode causar ferimentos graves nos olhos.
- Nunca use líquidos inflamáveis para limpar o aparelho ou suas peças. Os gases resultantes podem causar um risco de incêndio ou explodir.
- Em caso de incêndio, antes de tomar as medidas adequadas para conter o incêndio, desligue o aparelho da rede elétrica. Nunca extinga o fogo com água quando o aparelho estiver ligado à fonte de alimentação. Após a extinção do incêndio, é necessário garantir uma quantidade suficiente de ar fresco.
- O processo de descongelamento não deve ser acelerado por meio de dispositivos mecânicos ou fontes de energia térmica (velas ou aquecedores) ou de outra forma. O vapor resultante pode causar um curto-circuito e temperaturas excessivas podem danificar o aparelho.
- Durante a operação, todas as aberturas de ventilação do dispositivo devem ser descobertas.
- Nunca danifique o sistema de arrefecimento no dispositivo.

Responsabilidade do operador

O operador é responsável por cumprir os regulamentos legais, executivos, decretos e regulamentos nacionais em vigor relativos à prevenção de acidentes, proteção ambiental, bem como as instruções internas de trabalho, operação e segurança que são aplicáveis no local de instalação.

Responsabilidade do operador:

- Exploração do dispositivo e dos componentes conectados apenas em condições técnicas que não suscitem dúvidas, com elementos de proteção e segurança em funcionamento.
- Elaboração de avaliações de riscos nos postos de trabalho.
- Instrução e formação regular do pessoal. Em particular, ler e seguir o capítulo sobre segurança e as diretrizes de segurança.
- Disponibilização de Equipamento de Proteção Individual (EPI).
- Cumprimento dos calendários de manutenção e limpeza.
- Documentação de formação / instrução, substituição de componentes do equipamento.

Equipe de operação

- O aparelho só pode ser operado por pessoal especializado qualificado e treinado.
- Este dispositivo não pode ser operado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, bem como por pessoas com experiência limitada e / ou conhecimento limitado.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem ou liguem o dispositivo.

Uso indevido

- O uso indevido ou o uso proibido podem danificar o aparelho.
- O dispositivo pode ser usado somente quando sua condição técnica não levanta objeções e permite um trabalho seguro.
- O dispositivo só pode ser usado se todas as conexões tiverem sido feitas de acordo com os regulamentos.
- O aparelho só pode ser usado quando estiver limpo.
- Use apenas peças de reposição originais. Nunca realize uma auto-reparação do dispositivo.
- Não faça alterações ou modificações no dispositivo.
- Não faça orifícios no dispositivo nem monte objetos nele.
- Não coloque objetos pesados sobre o aparelho.
- Não utilizar quaisquer dispositivos elétricos na câmara de refrigeração, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não coloque quaisquer aparelhos elétricos, como micro-ondas, secadores de cabelo, ferros de engomar, chaleiras elétricas, etc., sobre o equipamento de refrigeração. Os elementos de plástico podem pegar fogo.
- As paredes internas do equipamento de refrigeração e todos os seus elementos de plástico devem ser protegidos contra o contato com gordura, ácidos e molhos.

1.3 Utilização adequada

O aparelho destina-se exclusivamente à utilização descrita no manual de instruções com os componentes fornecidos e aprovados.

Qualquer outra utilização é considerada como não sendo a prevista. O fabricante não se responsabiliza por eventuais danos daí resultantes. Nestes casos, a responsabilidade recai exclusivamente sobre o utilizador/operador.

A seguinte utilização é a prevista:

- Refrigeração e armazenamento de bebidas apropriadas.

Este dispositivo foi concebido para funcionar num ambiente com uma temperatura máxima de 43 °C e uma humidade relativa de 70 %.

1.4 Utilização inadequada

O uso incorreto pode levar a ferimentos à pessoas e bens causados por tensão, fogo e temperaturas elevadas perigosas. No aparelho, apenas podem ser realizados os trabalhos descritos neste manual.

O uso a seguir não está de acordo com o uso pretendido:

- Armazenamento de objetos e líquidos inflamáveis ou explosivos, como éter, querosene ou adesivos;
- Armazenamento de produtos explosivos, como aerossóis cheios de propelentes inflamáveis;
- Armazenamento de produtos farmacêuticos ou sangue preservado;
- Armazenamento de animais vivos.

2 Informações gerais

2.1 Responsabilidade e garantia

A utilização seguinte está de acordo com o propósito: O dispositivo foi construído de acordo com o estado técnico atual e as normas reconhecidas de segurança técnica. No entanto, durante a sua utilização, podem surgir riscos para a saúde e a vida do utilizador ou de terceiros, assim como perigo de danos ao dispositivo ou a outros bens. As reclamações ao abrigo da garantia e a responsabilidade por danos corporais/danos materiais, bem como falhas no funcionamento, são excluídas se puderem ser atribuídas a uma ou várias das seguintes causas:

- Uso contrário ao pretendido
- Não conformidade/desrespeito pelas instruções e todas as informações relacionadas
- Alterações estruturais ou técnicas não autorizadas no dispositivo
- Envolvimento de pessoal inadequadamente treinado e pouco qualificado
- Exploração com dispositivos de segurança e proteção danificados ou mal montados
- Manutenção ou limpeza inadequadas
- Falhas não corrigidas
- Utilização de meios não permitidos, produtos de limpeza, etc.
- Uso de peças de reposição não autorizadas
- Erros na operação ou outro uso inadequado
- Desastres causados por corpos estranhos ou força maior
- Dano à placa de identificação e etiquetas importantes para a operação e segurança

O período de garantia para este dispositivo é de 24 meses a partir da data de compra do mesmo.

2.2 Proteção de direitos autorais

Este manual, os textos, desenhos, imagens e outros itens nele contidos estão protegidos por direitos autorais. Sem o consentimento por escrito do fabricante, é proibido reproduzir o conteúdo do manual do usuário em qualquer forma e de qualquer maneira (incluindo fragmentos), e usar e/ou transferir seu conteúdo para terceiros. As violações do descrito acima resultarão na obrigação de pagamentos de compensações. Reservamo-nos o direito de prosseguir outras reivindicações.

2.3 Declaração de conformidade

O aparelho cumpre com os padrões atuais e as diretizes da UE. O acima referido está confirmado pela Declaração de Conformidade CE. Se necessário, estamos à disposição para enviar-lhe a Declaração de Conformidade relevante.

3 Transporte, embalagem e armazenagem

3.1 Controle de entrega

Após a recepção do produto, você deve verificar imediatamente se o aparelho está completo e que não tenha sido danificado durante o transporte. Em caso de danos visíveis durante o transporte, recuse-se a aceitar o aparelho ou aceite o produto de maneira condicional. Nos documentos de transporte / nota de transporte da empresa transportadora, assinale a descrição do dano e faça uma reclamação. Os danos ocultos devem ser relatados imediatamente após terem sido identificados, uma vez que as reivindicações só podem ser reclamadas dentro dos prazos aplicáveis.

Na ausência de peças ou acessórios, entre em contato com o nosso Departamento de Atendimento ao Cliente.

3.2 Embalagem

Por favor, não descarte a caixa de papelão do aparelho. Pode ser necessário armazenar o aparelho quando se deslocar ou quando enviar o aparelho ao nosso centro de serviço em caso de qualquer dano.

A embalagem e os itens individuais são feitos de materiais recicláveis. Em detalhes são: folhas e sacos de plástico e embalagens de papelão.

Ao descartar a embalagem, observe os regulamentos vigentes em seu país. Os materiais de embalagem reutilizáveis devem ser reciclados.

3.3 Armazenagem

Mantenha a embalagem fechada até o aparelho ser instalado e observe as instruções de configuração e armazenagem contidos na parte externa. As embalagens só devem ser armazenadas nas seguintes condições:

- dentro de casa
- se estiverem em ambiente seco e livre de poeira
- se estiverem longe de produtos agressivos
- em um local protegido da luz solar
- se estiverem em local protegido contra choques mecânicos.

Em caso de período longo de armazenamento (mais de 3 meses), verifique o estado da embalagem e das peças regularmente. Se necessário, a embalagem deve ser substituída por uma nova.

4 Dados técnicos

4.1 Dados técnicos

Nome:	Frigorífico K1-111
Nº de ref:	700473V1
Material:	plástico
Material interno:	HIPS (High Impact Polystyrole)
Capacidade em l:	270
Capacidade utilizável em l:	254
Gama de temperaturas de – até em °C:	0 - 8
Ajuste de temperatura, níveis:	7
Temperatura ambiente de - até em °C:	16 - 43
Fator refrigerante / quantidade em kg:	R600a / 0,024
Classe climática:	N - T
Classe energética:	E (EU Nr. 2019 / 2016)
Consumo de energia em kWh/ano:	105
GWP:	3
Quantidade de portas:	1
Quantidade de prateleiras:	5
Dimensões das prateleiras (L x P) em mm:	490 x 400
Carga de conexão:	0,12 kW 230 V 50 Hz
Dimensões (L x P x A) em mm:	600 x 620 x 1.450
Peso em kg:	50,2

Reserva-se o direito de efetuar alterações técnicas!

Versão / propriedades

- Arrefecimento: estático
- Termostato
- Controlo: Regulador giratório
- Isolamento: Ciclopentano / Isopentano (70/30), 75 mm
- Função de degelo automático: não
- Evaporação da água de condensação: sim
- Tipo de portas: de abertura dupla
- Portas de abertura à direita, com possibilidade de alterar a direção de abertura
- Tipo de prateleiras: grelha, aço, revestido a pó
- Prateleiras com regulação de altura
- Iluminação interna
- Interruptor de ligar/desligar para iluminação interior

Outros dados do dispositivo podem ser encontrados no nosso site www.bartscher.com ou nas informações armazenadas de acordo com o Regulamento (UE) 2019/2016 na base de dados do produto em <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Introduza o número do item para o seu modelo.

4.2 Resumo dos componentes do aparelho

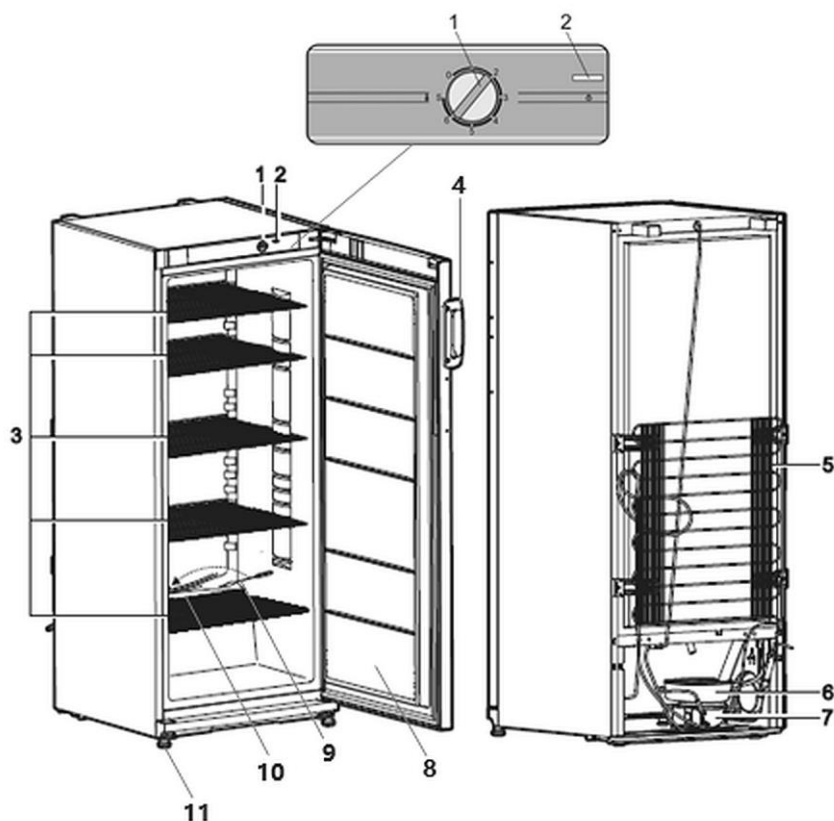


Fig. 1

- | | |
|--|--|
| 1. Regulador de temperatura | 2. Interruptor para iluminação interior |
| 3. Prateleiras (5x) | 4. Puxador da porta do aparelho. |
| 5. Condensador | 6. Bandeja de gotejamento para água condensada |
| 7. Compressor | 8. Porta do aparelho |
| 9. Instrumento para a limpeza da bandeja de gotejamento para água condensada | 10. Sistema de drenagem |
| 11. Pernas (4x) | |

4.3 Funções do aparelho

O armário refrigerado para garrafas foi concebido para arrefecer e armazenar bebidas adequadas. As prateleiras ajustáveis em altura permitem utilizar a câmara interior de acordo com as necessidades.

5 Instalação e operação

5.1 Instalação



CUIDADO!

No caso de instalação incorreta, configuração, consertos, manutenção ou por conta da manipulação inadequada do aparelho, pode-se causar danos materiais ou corporais.

A configuração e instalação, bem como a reparação só podem ser realizadas por um técnico de serviço autorizado de acordo com a legislação nacional aplicável.

AVISO!

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade ou garantia por danos atribuíveis à não conformidade com os regulamentos ou instalação inadequada.

PT

Desembalagem / montagem

- Desembale o aparelho e remova todos os elementos externos e internos da embalagem e as proteções de transporte.



CUIDADO!

Risco de sufocamento!

Não permitir que crianças tenham acesso ao material de embalagem tais como sacos plásticos e elementos de poliestireno.

- Se houver uma película protetora no aparelho, remova-a. Deve-se retirar a película de proteção lentamente para que não deixe restos de cola. Remover os resíduos de cola com um solvente adequado.
- Tenha cuidado para não danificar a placa de identificação ou as indicações de aviso no aparelho.

- **Nunca** coloque o aparelho num ambiente húmido ou molhado.
- Instale o aparelho de modo que as conexões sejam facilmente acessíveis para uma eventual desconexão rápida, se necessário.
- Na escolha do local de instalação, devem ser tidos em conta os pontos seguintes:
 - A superfície de instalação deve ser plana, suficientemente resistente à carga, impermeável, seca e resistente ao calor.
 - Assegurar que os caminhos de evacuação previstos estejam livres.
 - Assegurar uma posição estável.
 - Prever espaço suficiente para o trabalho, a manutenção e a limpeza.
 - Deixar livres as eventuais aberturas de ventilação para a entrada e saída de ar.
 - Respeitar os regulamentos técnicos e de construção aplicáveis.

Preparação do dispositivo

1. Remova a embalagem do dispositivo.
2. Remova o dispositivo da almofada de espuma.
3. Retire a fita adesiva.

ATENÇÃO!

O dispositivo está equipado com uma pega aparafusada. Pode romper se usada incorretamente.

Não utilizar a pega para levantar ou mover a unidade.

4. Durante a instalação, incline a parte frontal da unidade ligeiramente para trás. Assim será fácil movê-la sobre rodas para o local desejado.
5. Abra a porta do frigorífico.
6. Remova o conjunto de juntas acima da porta do frigorífico.

NOTA!

Ao abrir a porta do aparelho, uma pequena peça vermelha cairá - ela é necessária para o transporte.

7. Retire a fita adesiva vermelha, que só é necessária para o transporte.
8. Pegue nos dois suportes (1) e insira-os nas guias (2) no topo do painel traseiro (fig. 2).

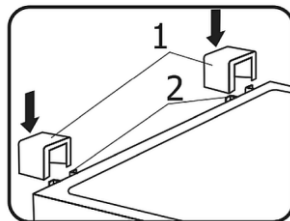


Fig. 2

9. Retire todas as peças vermelhas das prateleiras (fig. 3), são necessárias apenas para o transporte.

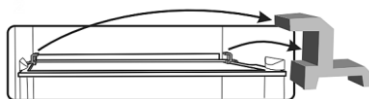


Fig. 3

- Não coloque o aparelho em locais com luz solar direta ou perto de fontes de calor (fogão, aquecedor, aparelhos de aquecimento, etc.). As fontes de calor podem afetar negativamente o nível de consumo de energia e também limitar as funções do aparelho.
- O dispositivo deve ser configurado para permitir uma boa circulação de quantidade suficiente de ar.
- Para evitar danos ao compressor, não incline o aparelho em um ângulo maior que 45° durante a instalação ou o transporte.
- Se o dispositivo tiver que ser movido para outro local, proceda da seguinte forma:
 - desligar o aparelho
 - puxe a tomada da parede
 - remova o conteúdo do dispositivo
 - cole todas as peças soltas firmemente na câmara interna e feche a porta
 - o dispositivo só pode ser transportado em posição vertical.

NOTA!

São necessárias duas pessoas para montar o dispositivo!

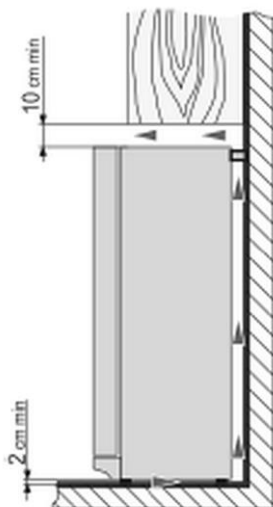


Fig. 4

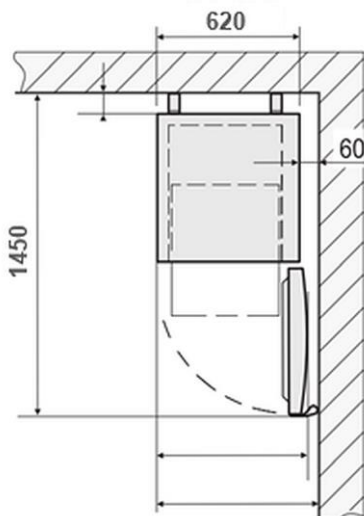


Fig. 5

PT

- O orifício de ventilação no topo do frigorífico não pode ser coberto, é necessário assegurar a circulação de ar sem obstruções.
- Manter uma distância de pelo menos 10 cm entre o topo do aparelho e objetos (por exemplo, um armário) acima dele (fig. 4).

ATENÇÃO!

Se estas distância não forem observadas, o consumo de energia aumentará ou o compressor sobreaquecerá.

- Se o aparelho for instalado em um canto, deve haver uma folga lateral de pelo menos 60 mm (Fig. 5).
- O dispositivo deve ser colocado sobre uma superfície plana, não deve encostar na parede.
- Se necessário, ajuste a altura rodando os pés: ao girar no sentido dos ponteiros do relógio, a frente da unidade eleva-se, ao girar no sentido anti-horário, abaixa-se. Se o frigorífico estiver de pé muito suavemente inclinado para trás, a porta irá fechar-se automaticamente.

Conectar à eletricidade

- Verifique se os dados técnicos da unidade (ver placa de informações) correspondem aos dados da rede local.
- Conecte o dispositivo a uma tomada única e suficientemente protegida com um contato de proteção. Não conectar o aparelho a uma tomada múltipla.
- Conecte o cabo de conexão de forma que ninguém possa pisar ou tropeçar nele.
- Se a unidade tiver sido inclinada mais de 30° durante a instalação, aguardar pelo menos 4 horas antes de ligar a unidade à corrente elétrica. O não cumprimento desta regra pode levar à falha do compressor.
- Após ser desligado (para limpeza, reparação, mudança para outro local, etc.) o dispositivo só pode ser ligado novamente após 15 minutos.

Alterar a direção de abertura da porta

- A dobradiça da porta pode ser trocada da direita para a esquerda, conforme necessário.
- Recomendamos o envolvimento de mais uma pessoa para mudar a direção da abertura da porta do frigorífico.
- São necessárias as seguintes ferramentas: uma chave de fendas número 8 e 10, uma chave de fendas Phillips.

ATENÇÃO!

Antes de alterar a direção da abertura da porta, desligue o dispositivo e retire a ficha da tomada.

Para mudar a direção da abertura da porta, a unidade não pode ser colocada horizontalmente.

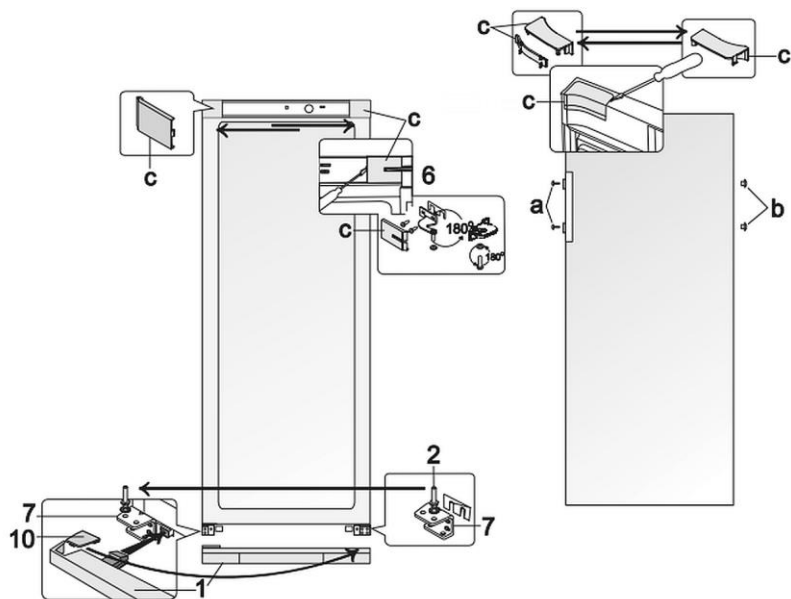


Fig. 6

1. Remova o perfil (c, fig. 6) da carcaça e do interior da porta.
2. Retire o suporte superior (6) juntamente com as arruelas e arruelas afixadas e a junta de plástico por baixo do suporte.
3. Remova a porta do frigorífico.
4. Remova o perfil inferior (1).
5. Desaperte o pino de retenção (2) do suporte inferior (7).
6. Agora aparafuse-o com todas as arruelas no suporte oposto (7), simetricamente à posição anterior.
7. Coloque a porta do frigorífico no pino de retenção (2) a partir do suporte (7).
8. Gire o suporte (6) com o pino de suporte, as arruelas montadas e a vedação plástica em 180°.
9. Desaparafuse o pino de retenção com arruelas e aparafuse-o novamente no outro lado do suporte.
10. Insira o suporte (6) na porta do frigorífico e aparafuse-o nos orifícios do lado oposto do frigorífico.
11. Cubra o suporte e o orifício livre com tampas (c).
12. Retire as tampas de parafuso (a) e as cavilhas (b) da pega da porta.

Instalação e operação

13. Retire os parafusos da pega da porta.
14. Aparafuse novamente a pega no lado oposto.
15. Insira as cavilhas nos orifícios da porta e coloque as tampas nos parafusos.
16. Retire a tampa (10) do apoio dianteiro (1) e coloque-a nas guias do outro lado do apoio dianteiro (1) (simetricamente em relação à posição anterior).
17. Insira as pernas esquerda e direita do apoio dianteiro (1) nos orifícios e deslize a tampa até que ela se encaixe no lugar.

5.2 Operação

Instruções para o utilizador

- As prateleiras podem ser colocadas em diferentes alturas. Devem ser colocados de acordo com as recipientes com bebidas para otimizar o uso do espaço interno.
- Bebidas em recipientes devem ser colocadas em prateleiras de forma que fiquem suficientemente espaçadas umas das outras, garantindo circulação de ar suficiente dentro do aparelho. Distâncias muito pequenas afetam o efeito de resfriamento.
- Para reduzir a perda de ar frio, o tempo de abertura da porta durante a operação deve ser o mais curto possível. Além disso a porta não devem ser abertos com demasiada frequência.
- No caso de uma falta repentina de energia, não abra a porta, se possível, para evitar a perda de ar frio.
- O gabinete refrigerado nunca deve ficar sem eletricidade por mais de 10 minutos.
- Se o aparelho for desligado por um longo tempo, a porta do frigorífico deve permanecer aberta.

PT

Antes da primeira utilização

1. Antes da primeira utilização, limpe o aparelho e o equipamento de acordo com as instruções contidas na secção 6 “Limpeza”.
2. Por fim, seque bem o dispositivo e os acessórios.
3. Coloque as prateleiras no dispositivo na altura necessária.
4. Feche a porta do aparelho.
5. Ligue o aparelho a uma tomada individual adequada.
6. Ao utilizar pela primeira vez, antes de colocar as bebidas no armário refrigerado para garrafas, o aparelho deve atingir a temperatura desejada.

Isto leva, em média, 2 a 3 horas.

7. Defina a temperatura desejada no armário refrigerado para garrafas de acordo com as instruções no próximo capítulo.

Regulação da temperatura

A temperatura do aparelho é definida ao girar o controlador de temperatura.

A temperatura pode ser definida numa escala de 0 a 7:

0 - o compressor é desconectado

ATENÇÃO!

O dispositivo ainda está ligado à fonte de alimentação.

1 - temperatura mais alta (arrefecimento mais fraco)

7 - temperatura mais baixa (arrefecimento mais forte)

NOTA!

Se os produtos no frigorífico parecerem demasiado frios, ajustar o controlo de temperatura para o nível 1, 2 ou 3. Se os produtos não estiverem suficientemente arrefecidos, selecionar o ajuste de temperatura 4, 5 ou 6.

Inicialização da iluminação interior

A iluminação interna do aparelho liga-se e desliga-se ao pressionar o interruptor 2 (fig. 1).

Evaporação da água de condensação

As gotas de gelo que se formam na parede interna traseira do armário refrigerado derretem durante as paragens do funcionamento do compressor, e a água resultante da fusão flui através do sistema de drenagem para a bandeja de recolha de água condensada no compressor, onde evapora.

Desligamento do dispositivo

1. Se o aparelho não for mais utilizado, gire o controlador de temperatura para a posição **“0”** (DESL.).
2. Desligue o dispositivo da tomada (puxe a ficha!).

6 Limpeza e manutenção

O operador deve assegurar-se de que o aparelho e seus elementos de segurança sejam mantidos em bom estado. Os sistemas de controlo e os sistemas de segurança devem ser verificados quanto à sua eficácia.

Os trabalhos de manutenção, limpeza e reparação podem ser realizados apenas por pessoal devidamente treinado e especializado.

Se for necessário desmontar os dispositivos de segurança durante a manutenção, limpeza ou reparação, estes devem ser reinstalados imediatamente após a conclusão dos trabalhos e o seu funcionamento deve ser verificado.

Todos os trabalhos de manutenção e limpeza devem ser realizados de acordo com as instruções de operação nos intervalos de tempo especificados.

6.1 Instruções referentes à segurança durante a limpeza

- Antes da limpeza, o aparelho deve ser desconectado da fonte de alimentação.
- Deixar o aparelho se arrefecer por completo.
- Preste atenção para que a água não entre no aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos enquanto o limpa. Não use um jato de água sob pressão para limpar o aparelho.
- Não use objetos pontiagudos ou de metal (faca, garfo, etc.) para limpar o aparelho. Objetos pontiagudos podem danificar o aparelho e causar choque elétrico quando em contato com componentes condutores.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos que contenham solventes ou agentes de limpeza cáusticos. Eles podem danificar a superfície.

PT

6.2 Limpeza

1. Limpe o aparelho regularmente.
2. Remova todos os objetos do dispositivo e guarde-os durante esse período em uma sala fria.
3. Remova as prateleiras do aparelho.
4. Limpe as prateleiras com um detergente suave e um pano macio ou esponja e água morna.
5. Lave as prateleiras com água limpa e seque com um pano macio.
4. Proteja sempre as superfícies interiores do aparelho e todas as partes de plástico contra gorduras, ácidos e molhos. Se, no entanto, entrarem nestas superfícies, limpe imediatamente a área com água morna e um detergente suave.

ATENÇÃO!

Nunca use água quente para limpar o aparelho!

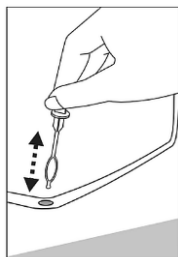


Fig. 7

5. O orifício de drenagem da bandeja de gotejamento para água condensada deve ser limpo regularmente com a ferramenta de limpeza fornecida.

6. Limpe a parte interna e externa do dispositivo com um pano macio e húmido. Use um detergente suave, se necessário.
7. Limpe a porta do aparelho e a vedação da porta regularmente com um pano macio e húmido e um produto de limpeza suave.
8. Limpe as superfícies com um pano umedecido com água limpa.
9. As superfícies lavadas devem estar completamente secas no final.
10. Após a limpeza, deixe a porta aberta para que o aparelho possa secar completamente.



Fig. 8

11. Pelo menos uma vez por ano, limpe o pó que se acumulou na parte de trás do frigorífico e no compressor.

Um compressor sujo afeta negativamente o desempenho da unidade e aumenta o consumo de energia.

ATENÇÃO!

Nunca limpe o compressor com água!

12. Utilizar uma escova suave e seca, um pano de limpeza eletrostático ou um aspirador.

6.3 Manutenção

Recomendamos que a manutenção do aparelho seja efetuada pelo menos duas vezes por ano num centro de assistência autorizado e que seja celebrado um contrato de assistência, se necessário.

É necessária uma manutenção regular para manter o melhor desempenho e garantir o funcionamento seguro do aparelho.

O próprio utilizador pode efetuar as seguintes operações de manutenção

- verificação do estado geral do aparelho;
- verificação regular do cabo de alimentação elétrica;
- verificação visual diária dos componentes de segurança (por exemplo, funcionamento correto dos micro-interruptores de segurança, se existirem);
- verificação da integridade das etiquetas e símbolos de segurança, pelo menos uma vez por semana. Se estiverem ilegíveis ou se descolarem, obtenha uma cópia dos rótulos e símbolos junto do revendedor ou do representante do serviço técnico qualificado.

As seguintes operações devem ser realizadas regularmente por um especialista qualificado:

- limpar o condensador com a ajuda de ferramentas apropriadas (aspirador de pó ou escova macia);
- verificar de conexões elétricas;
- inspecionar as ligações elétricas;
- inspecionar portas e vedações da porta.

Peças sobressalentes

As peças sobressalentes para a reparação deste equipamento listadas no Anexo II do REGULAMENTO (UE) 2019/2016 devem estar disponíveis durante pelo menos oito anos após a colocação no mercado do último modelo.

7 Possíveis defeitos

A tabela abaixo descreve possíveis causas e métodos de remoção de falhas de funcionamento ou erros que ocorrem durante a operação do aparelho. Os trabalhos podem ser realizados apenas por pessoal técnico devidamente qualificado.

Se as falhas não puderem ser corrigidas, entre em contacto com o centro de assistência técnica. É essencial fornecer o número do artigo, o modelo e o número de série. Essas informações encontram-se na placa de identificação do aparelho.

Erro	Possível causa	Solução
Sem função	Ficha mal ligada.	Puxe a ficha e insira-a corretamente na tomada.
	Fusível de alimentação elétrica defeituoso	Verificar o fusível, verificar o aparelho ligando o a outra tomada.
	Não há energia elétrica	Verifique o fornecimento de energia elétrica
Capacidade de refrigeração insuficiente	O capacitor está bloqueado por poeira	Limpe completamente o condensador
	Luz solar direta ou fontes de calor próximas	Afaste o aparelho das fontes de calor
	Circulação de ar deficiente em torno do aparelho	Assegure distância suficiente de paredes ou outros objetos
	A porta não está bem fechada ou a porta está aberta por muito tempo	Feche bem a porta, mantenha o tempo de abertura da porta no mínimo
	A vedação da porta está danificada ou deformada	Contacte o serviço
	Espaços muito pequenos entre os itens no aparelho ou itens demais no aparelho	Assegure um espaço suficiente entre os objetos no aparelho e remova itens desnecessários
	Regulador de temperatura mal ajustado	Ajuste o regulador de temperatura corretamente

Possíveis defeitos

Erro	Possível causa	Solução
O nível de ruído do dispositivo aumenta	O aparelho não encontra-se nivelado	Coloque o aparelho em uma base nivelada
	O aparelho toca paredes ou outros objetos	Assegure distância suficiente de paredes ou outros objetos
	As garrafas no frigorífico tocam-se umas nas outras	Certifique-se que há uma distância suficiente entre as garrafas
A água acumula-se na bandeja de gotejamento para água condensada mas não escoar corretamente	Orifício de drenagem da bandeja de gotejamento para água condensada entupido	Limpe o orifício da bandeja de gotejamento para água condensada com uma ferramenta de limpeza
A vedação da porta fica saliente quando aberta	Vedação da porta suja com produtos alimentares pegajosos (graxa, xarope, etc.)	Limpe a vedação da porta com água morna e um detergente suave e seque bem
Água sob o frigorífico	A bandeja de gotejamento para água condensada escorregou do compressor	Coloque a bandeja de gotejamento para água condensada de volta no compressor
A superfície da geladeira está embaçada	A umidade do ar ambiente é superior a 70%	Ventile a sala onde está o frigorífico e remova a fonte de humidade

PT

Os seguintes sintomas não são um defeito:

- Os barulhos gerados ao trabalhar no gabinete refrigerado são normais e não indicam mau funcionamento.
- Ondulações, bolhas e ruído provêm do refrigerante que circula no sistema de refrigeração.
- Ouve-se um rosnado ou um clique breve e alto quando o compressor da unidade é ativado.

8 Reciclagem

Equipamentos elétricos



Equipamentos elétricos são marcados com este símbolo. O equipamento elétrico deve ser descartado e reciclado de forma adequada e ecologicamente correta. Não descarte eletrodomésticos em lixos domésticos. Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e remova o cabo de conexão do aparelho.

Aparelhos elétricos devem ser descartados em pontos de coleta designados.

Refrigerante

O propelente usado no dispositivo é inflamável. Seu descarte deve ocorrer de acordo com as normas nacionais vigentes.